

Th. Stude,

Skrädderirörelse

och

Klädeshandel,

N<sup>o</sup> 27 Unionsgatan N<sup>o</sup> 27.

# PROGRAM-BLAD.

Torsdagen den 30 November 1882.

Bladet utkommer alla dagar. Lösnummer å 10  $\gamma$ ä säljas i Nya teatern, Brunnshuset och Societetshuset äfvensom i bladets annonskontor, A. L. Hartwalls butik vid Senatstorget, der äfven prenumeration emottages till ett pris af 6  $\text{Fmk}$ . för helt år. Annonser till ett pris af minst 50  $\gamma$ ä införas.

N:o 70.

N:o 70.

A. Parviainen & C:o

(Michaelsgatan N<sup>o</sup> 8)

försälja i parti:

Petroleum, salt, kaffe, socker, viner, punsch o. cognac; samt i parti o. minut: Alla till en väl sorterad jernhandel hör. artiklar.

A. Parviainen & C:o,

Michaelsg. 8, telefon-n:r 221.



Rikaste urval af vackra och billiga växter, blombuketter, som expedieras en half timme efter beställningen, guld fiskar m. m.

G. M. Stenius,

Villan Alkärr, Glogatan N<sup>o</sup> 1,  
telefon N<sup>o</sup> 241, telefon N<sup>o</sup> 259.

Wilhelm Sörensen,

Tandläkare,

N<sup>o</sup> 23 Unionsgatan N<sup>o</sup> 23.

Rich. Hindströms

Asfaltläggnings-kontor

verkställer

asfaltläggningar

af alla slag.

Telefonnummer 106.

Norra kajen 8.

Norra kajen 8.

Torsdagen den 30 november

gifves i

Universitetets Solennitetssal

med benägen medverkan af

Sångarkören „M. M.“

den tredje

Sinfonikonsertern,

föranstaltad af

Helsingfors orkesterförening.

## PROGRAM:

1. *Overture* till Shakespeares „Richard III“ . Volkmann.
2. *Konsert* för violin (1:a satsen) . . . . . Mendelssohn.  
(Utföres af hr konsertmästaren Sattler.)
3. *La Jeunesse d'Her-  
cule*, sinfonisk dikt . Saint-Saëns.
4. *Sinfoni* (C-dur) . . Haydn.  
Adagio-allegro.  
Adagio ma non troppo.  
Menuetto.  
Allegro vivace.
5. *Landkjending*, för  
kör, barytonsolo och  
orkester . . . . . Grieg.

Början sker precis kl.  $\frac{1}{2}$  8 e. m.

Biljetter å 3 mk erhållas uti hrr Edlunds och Wasenii bokhandel äfvensom i hr Lindgrens musikhandel, hos hvilka äfven abonnements-listor finnas framlagda, samt vid ingången. — För herrar studenter å 1 mk hos vaktmästar Palenius.

Tapeter och rulläer

af nyaste slag i

Georg Ricks' tapetmagasin,

N. Esplanadgatan 27.

Augusta Fahströms

MODEMAGASIN,

Mariegatan 12,

rekommenderar sitt lager af fransyska mode-artiklar för kläder och hattar till moderata pris.

LINDROOS & FLODSTRÖM,

Urmakare,

N<sup>o</sup> 18 Alexandersgatan N<sup>o</sup> 18.



Emil Nyqvist,

Frö- & spannmåls-

handel,

Helsingfors,

S. Esplanadgatan N<sup>o</sup> 10.



Lager af alla slags finska och utländska utsäden för jordbruksbehof.  
Jordbruksredskap. Bigödningsämnen.



N:o 40.

# Nya Teatern.

**Fredagen den 1 December 1882.**

(10:de abonnement-spektaklet.)

För 1:sta gången:

## Helgon eller vansinnig?

Dram i 3 akter af Don José Echegaray. Öfversättning från spanskan.

### Personerna:

Don Lorenzo de Avendano . . . . .	Herr Agardh.
Angela, hans hustru . . . . .	Fru Skotte.
Inés, deras dotter . . . . .	Fröken Grahn.
Grefvinnan de Almonte . . . . .	Fru Åhman.
Edvard, hennes son . . . . .	Herr Brander.
Juana . . . . .	Fröken Reis.
Don Tomas, läkare . . . . .	Herr Dahlström.
Doktor Bermudez, dârhusläkare . . . . .	„ Åhman.
Branlio } vaktkarlar på ett dârhus . . . . .	{ „ Hirsch.
Benito } . . . . .	{ „ Grevillius.
En tjenare . . . . .	„ v. Holten.

(Scenen: I Madrid i våra dagar.)

### Priserna äro:

	<i>Från 7/1.</i>		<i>Från 7/1.</i>
Parterre nr:is 1—32 . . . . .	å 5: —	Andra radens högra avantscen, hel loge, 6 pl.,	å 20: —
„ „ 33—72 . . . . .	„ 4: —	„ „ fondloger, nr:is 7—13, pl. 1—2	„ 2: 50
„ „ följande stolrader, nr:is 73—154 . . . . .	„ 3: —	„ „ „ 7—13, pl. 3—7	„ 2: —
Parterre-galleri . . . . .	3: 50	„ „ sidologer, pl. 1—2 . . . . .	2: —
Venstra Parterre-Avantscenen, hel loge 6 pl. . . . .	25: —	„ „ sidologer, pl. 3—7 . . . . .	1: 50
„ „ stycketals . . . . .	4: —	Tredje radens avantscener, hel loge . . . . .	10: —
Parterre loger . . . . .	4: —	„ „ fond . . . . .	1: —
Första radens fondloger, nr:is 9, 10 och 11 . . . . .	4: 50	„ „ sidologer . . . . .	1: —
Första radens sidologer . . . . .	3: 50	„ „ gallerie . . . . .	— 50

### Obs.!

Teaterns biljettkontor är öppet representationsdagarna: söcknedagarna från kl. 9 f. m. till  $\frac{1}{3}$  e. m. samt från kl. 4 e. m.; sön- och helgdagar från kl. 9—10 f. m. samt från kl. 3 e. m., äfvensom de dagar, representationer icke givas, från kl. 12— $\frac{1}{3}$ . Vid förköp före representationsdaga erlågges för hvarje biljett 10 procent utöfver priset.

Tobaksrökning i teaterns trappor och korridorer är vid vite af 20 mk förbjuden.

Börjas kl. 7 och slutas omkring kl. 10 e. m.

OBS.!: Biljetter kunna requireras per telefon N:o 201 å tider, då biljettkontoret är öppet.

X  
reko  
utför  
och  
böc  
ver  
gar  
gata  
Fabia

Daniel Nyhlins



## VARIETÉ-TEATERN

i  
Brunnshus-salongen.

Föreställning hvarje afton från kl.  
1/2 8 e. m., dervid följande ut-  
märkta främmande arti-  
ster uppträda:

Equilibristen **Gavelli**, tyska  
chansonette-sångerskan **Jo-  
ana Reussner**, Fransk-  
Turkiska chansonette-sån-  
gerskan **Du Harry**, sven-  
ske komikern **Sandelin**,  
dam-komikern **Scharn-We-  
ber**, **Möhrings Trio** och  
**Teater-Tintamarresque**  
samt pianisten **Pandrup**.

*Torsdagen den 30 November.*

### PROGRAM:

1.

1. Marsch.
2. Uppträdande af herr **Scharn-Weber**.
3. Uppträdande af fröken **Du Harry**.
4. Uppträdande af herr **Möhring**.
5. Uppträdande af fröken **Joana**.

(15 minuters paus.)

2.

6. Musiknummer.
7. Uppträdande af fröken **Reussner**.
8. Romanser och visor, sjungas af herr  
**Sandelin**.
9. Uppträdande af fröken **Du Harry**.
10. Uppträdande af herr **Scharn-Weber**.

(15 minuters paus.)

3.

11. Uppträdande af herr **Gavelli**.
12. Uppträdande af fröken **Reussner**.
13. Komiska sångföredrag, bland annat  
**Mordet i Amerika**, utföras af herr  
**Sandelin**.
14. Musiknummer.
15. **Möhrings Teatertintamarresque**,  
komiska parodi-scener i 4 tablåer.

**Obs!** I morgon förändradt pro-  
gram!

Den 3:dje

## Balett-representationen

gifves i

Alexanders-Teatern

**Tordagen den 30 November**

af artister från Warschau, under ledning af hr **A. Lukowitz**.

### PROGRAM:

I.

## „Stach och Soska.“

Balett i 3 akter af F. Schabtschinsky. Musiken arrangerad af M. Tschehoffsky.  
Kostymerna af G. Jonoffsky.

### Personerna:

Grofelja, boude . . .	Hr Pahulsky.	Soska, hans dotter . . .	Fr. Lentscheffsky.
Stach, hans son . . .	„ Aposnansky.	Groskop, egendoms- inspektör . . .	— — —
Mikosch, Grofeljas granne . . . . .	„ Januschefsky.	Fritz, skrifvare . . .	Hr Lisetsky.
Bönder, bondqvinor m. m.			

**1:sta akten:** 1) **Krakovjak** dansas af frökn:na **Lentscheffsky**, **Jerschmanoffsky**,  
**Kulikoffsky**, **Savitsky**, **Bonislaffsky** och **Nischensky**; 2) **Grands**  
**pas de deux** af frökn. **Meljanoffsky** och hr **Schabtschinsky**; 3)  
**Solo-mazurka** af fr. **Krysinski**; och 4) **Wiljanoff-mazurka** af fr.  
**Meljanoffsky**, **Lentscheffsky**, **Jerschmanoffsky**, **Kulikoffsky**, **Kry-**  
**sinsky** och **Danelewitz**, hr **Schabtschinsky**, **Aposnansky**, **Savit-**  
**sky**, **Bonislaffsky**, **Nischensky** och **Butschinsky**.

**2:dra akten:** 1) **Oberek, pas de trois** dansas af fröken **Lentscheffsky**, hr **Apos-**  
**nansky** och **Schabtschinsky**, samt 2) **Polka** af fröken **Danelewitz**,  
**Kulikoffsky** och hr **Lisetsky**.

**3:dje akten:** 1) **Krakovjak** dansas af fr. **Meljanoffsky**, **Krysinski**, **Jerschma-**  
**noffsky** och **Danelewitz**, hr **Schabtschinsky**, **Butschinsky**, **Boni-**  
**slaffsky** och **Nischensky**; 2) **Mazurka, pas de deux** af fr. **Bogu-**  
**schewsky** och hr **Aposnansky**; 3) **Oberek** af fr. **Kulikoffsky** och  
hr **Lisetsky**; 4) **Kujavjak** af fr. **Meljanoffsky**, **Lentscheffsky**, **Kry-**  
**sinsky**, **Jerschmanoffsky** och **Danelewitz** samt hr **Aposnansky**,  
**Schabtschinsky**, **Savitsky**, **Bonislaffsky**, **Nischensky** o. **Butschinsky**.

II.

## Zigenar-fest.

Balett i 1 akt.

### Personerna:

En krögare . . . . .	Hr Butschinsky.	En blomsterflicka . . .	Fr. Kulikoffsky.
En uppappare . . . . .	„ Barbo.	En gammal zigenare .	Hr Lisetsky.

1) **Polka** dansas af fr. **Kulikoffsky** och hr **Butschinsky**; och 2) **Czardas**  
**meljusina** af fr. **Meljanoffsky**, **Lentscheffsky**, **Danelewitz**, **Krysinsky** och **Jerschma-**  
**noffsky** samt hr **Schabtschinsky**, **Aposnansky**, **Bonislaffsky**, **Nischensky** och **Sa-**  
**vitsky**.

**Början sker kl. 7 e. m.**

☛ Biljetter erhållas hvarje dag uti teaterns biljettkontor kl. 11—2  
p. d. och 4—6 e. m.

**A. Lukowitz.**



## I sufflörluckan.

— **Tröstligt svar.** Lagman Sandelin i Vermland skulle i embetsärenden göra en resa uppåt Finnskogarne för att anställa en qvarnundersökning. Dervid passerades en af Finnarnes gräsliga getstigar, der hästar mera styres medelt skjutsbondens handisvan- sen än af ryttarens betsel. Helt för- färad utbrast då den äldre embets- mannen: »Men här för ni ju en men- niska till vägar på hvilka man kan bryta halsen af sig.» — »Ja visst — svarade qvarnegaren — »men därför är du också betald.»

— **Olycklig räknemästare.** En skomakarepojke satt en qväll lugnt i en vrå, åt sin qvällsvard och räknade på fingrarne. Hans mästare märkte detta och sade: »Hvad räknar du?» Pojken svarade: »Jag räknar huru många elaka käringar finnas i huset.» — »Nå, hur många äro de?» — »Med matmor är det 7.» — »Din spetsbof», utropade den förargade mästaren, tog sin spannmål och piskade upp gossen. »Säg nu också, hur många elaka kä- ringar det fins i huset!» — Tjutande svarade pojken: »Sex utom matmor.»



**Obs!**  
Personer i hufvud-  
staden o. landsorten,  
hvilka vere hugade  
att, mot hög provi-  
sion, öfvertaga för-  
säljningen af en öf-  
verallt gångbar va-  
ra, uppmanas att  
fordersammast an-  
mäla sig under adr.:  
Utmärkt förtjenst i  
Programbl:s kontor.

## Obs!

**Papyross- o. Cigarrhandeln,**

Glogatan N: 2.

*R. Macmontan.*

Helsingfors Nya

## CIGARR-HANDEL

(Glogatan 1, Grönqvists nya stenhus)

har ett välsorterat lager af in- och ut-  
ländska cigarrer och papyrosser.

**Norskt fiskmjöl,**

i paket à 3 mark,

hvaraf fås 100 portioner delikat pudding, hos

**Aug. Ludv. Hartvall,**

Alexandersgatan N: 26.

**RICH. HEIMBERGER.**

Möbler, speglar, gardiner & ramlister m. m., m. m.

Michaelsgatan N: 9, telefonnummer 218.



**Fortepiano-fabrik,**

19 Nikolaigatan 19.

Flyglar och Pianinos med jernram,  
till billiga priser. — Obs! Äldre pia-  
nos tagas i utbyte. Reparationer  
verkställas. Pianos uthyras.

J. E. ENGSTRÖM.

**Eduard Evensen,**

**Agentur-, speditjons- & kom-  
missionsaffär,**

försäljer stads- & landtegendomar  
samt obligationer & aktier.

**Varma Tofflor,**

från 2 mk 50 penni paret till högre priser,  
hos

**F. A. Loström,**

N. Esplanadgatan N: 33.

## DANSSKOLA.

Att min danskurs tager sin  
början lördagen d. 16 december  
varder härmed tillkännagifvet.

**Hilma Ellmin,**

Adr.: Glogatan N: 2.

**HJERPPIPOR**

hos

**J. E. Fagerroos,**

N: 9 Alexandersgatan N: 9.

**Osberg & Bades**

**konkursmassa**

realiserar fortfarande sitt lager till  
betydligt nedsatta priser.

**I. H. Wickel,**

N: 30 Alexandersgatan N: 30,

rekommenderar sitt välsorterade

**Vinlager.**

Minutförsäljning för Spirituosa och Pansch  
Alexandersgatan 32 (f. d. Steubergs lokal).

Brand- och Lifförsäkringsaktiebolaget

**SKANDIA**

meddelar försäkringar genom

**Schildt & Hallberg,**

general-agent,

Michaelsgatan 5 (telefonnummer 220).

**Ryska Brandförsäkringsbolaget**

af år 1867

meddelar försäkringar genom

**Gustav Paulig,**

general-agent,

N Esplanadg. 5 (telefonnummer 111)

**Försäkringsbolaget**

**Rossija**

meddelar brand- och liförsäkringar ge-  
nom

**Stude & Co,**